

## مقدمة العدد الثالث

يحتوي هذا العدد الثالث من المجلة اللبنانية للتحكيم العربي والدولي على الاعمال الكاملة للمؤتمر العربي الاوروبي للتحكيم المنعقد في بيروت في 17 و 18 و 19 ديسمبر (كانون الاول) 1996، بتنظيم من كل من الجمعية اللبنانية للتحكيم والهيئة العربية للتحكيم الدولي،

وقد انعقد المؤتمر المذكور برعاية رئيس الجمهورية اللبنانية وبحضوره كما وبمشاركة الجامعات اللبنانية الخمس، كما وبحضور الامين العام للجامعة العربية. وقد سبق المؤتمر حفل توقيع بروتوكولي تعاون بين الجمعية اللبنانية للتحكيم ووزارة العدل في دولة الكويت، من جهة، ومع مركز القاهرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي، من جهة ثانية.

وقد نظم التقرير العام البروفسور ايف غيون، باللغة الفرنسية، ملخصا ابرز ما تم التداول بشأنه خلال اعمال المؤتمر. وننشر هذا التقرير العام كما ورد اصلا باللغة الفرنسية، الى جانب بقية التقارير الواردة باللغات العربية والفرنسية والانكليزية وننشر كل تقرير في القسم المخصص للغة التي استعملها واضعه في مشاركته بأعمال المؤتمر.

ولذلك لا يحوي هذا العدد فهارس هجائية، باعتبار ان الاجتهاد والقرارات التحكيمية بقيت خارج نطاق اعمال المؤتمر ونواحيه الفقهية البحتة. بيد اننا نستعيد نشر الاجتهادات والقرارات التحكيمية في العدد الرابع المقبل.

واذ نلفت انتباه الباحثين والجالين في الانترنت الى ان حلة المجلة هي قيد التطوير على الشاشة الصغيرة، من اجل أخذ الوانها المميزة بالاعتبار، فاننا نطمئنهم الى ان بيت المجلة الفضائي، اذا صح التعبير، سيبقى زاخرا بعطاءات المشاركين في تحريره.

حبذا ان تلقى هذه المجلة مزيدا مما تستحقه من اهتمام، من اجل نشر الدراسات القيمة، في ارجاء عالم عربي متوسع الآفاق ومنفتح على التحكيم كمصدر مكمل وهام لمادة القانون الدولي.

ابراهيم

نجار